

菲律賓信託銀行
PHILTRUST BANK
PHILIPPINE TRUST COMPANY
 自一九一六年以來最值得您們信託的銀行
 總行開設在
 UNITED NATION AVENUE cor. SAN MARCELINO, MANILA
 為存戶開有寬敞的停車場
 儲蓄存款、活期存款、定期存款
 欲申請不動產貸款
工商業貸款 · 出入口融資
 Member Bankers Association of the Philippines
 Philippine Deposit Insurance Corporation

107
商報
 CHINESE COMMERCIAL NEWS
 SINCE 1919
 每份零售價：P10.00
 Saturday June 13 2026
 二〇二六年六月十三日(星期六)
 農曆丙午年四月廿八日
 今天24版
 隨報派送
 《香港文匯報》菲律賓版
 電話：79606382; 82411756
 傳真：82411588
 網址：www.shangbao.com.ph
 Email：siangpo@gmail.com

PHILFLEX
 50
 電話：79606382; 82411756
 傳真：82411588
 網址：www.shangbao.com.ph
 Email：siangpo@gmail.com

小馬承認張僑偉為參院領導人

本報訊：小馬科斯總統在獨立節慶祝活動上公開承認參議院副議長張僑偉(Sherwin Gatchalian)為參議院領袖，這似乎是馬拉干鄒宮迄今對參議院新領導層最明確的認可。小馬科斯在6月12日獨立節慶祝活動上向在場嘉賓發表講話時，在感謝出席的政府官員時提到了張僑偉。小馬科斯在發表談話前說：「眾議長李武志(Faustino Dy)以及眾議院尊敬的各位議員；副議長張僑偉。」張僑偉是出席儀式的官員之一，儀式包

括升旗儀式和向黎劄紀念碑獻花。他與小馬科斯也在活動期間互相握手。這是本月初參議院領導層人事變動以來，小馬科斯首次公開承認張僑偉的領導角色。這場爭議源於6月3日的一場參議院會議，當時共有12位參議員與會，包含原先的少數派以及參議員(Francis "Chiz" Escudero)，他們根據大理院1949年對阿韋利諾諾訴昆科案(Avelino v. Cuenco)的裁決宣佈達到法定人數。

這些參議員隨後宣佈所有參議院職位(包括參議長)懸空。張僑偉當選為副參議長，隨後被在場人士承認為代理參議長。總統府迅速承認了新的參議院多數派和張僑偉的領導地位。總統府新聞官卡斯特洛(Claire Castro)在6月7日的一次採訪中表示，行政部門只承認張僑偉為參議院的領導人。卡斯特洛說：「總統府不會承認任何人，行政部門不會承認任何人，只會承認代理參議長張僑偉的領導。」她補充說，與行政部門的任何協調，包

括召開特別會議的請求，都應透過張僑偉領導的陣營進行。本週稍早，卡斯特洛也駁回了對領導權爭議引發憲法危機的擔憂。她說：「在馬拉干鄒宮眼中，在行政部門眼中，我們沒有所謂的憲法危機。」卡斯特洛補充說：「我們所支持、認可的參議院領導層，明確就是代理參議長張僑偉。」儘管如此，加耶丹諾(Cayetano)仍持續堅稱他是參議院「合法、正當、道義上的參議長」。



6月12日，小馬科斯總統在馬尼拉黎劄公園舉行的儀式上，帶領全國人民紀念菲律賓獨立宣言128週年。

中國談制裁菲防長：肆意妄為必自食惡果

新華社北京6月12日電：中國11日宣佈對菲律賓國防部長趙多洛及其親屬實施制裁。中國外交部發言人林劍12日在例行記者會上答問時表示，趙多洛是菲律賓國內一小撮上躡下跳反華分子的代表性人物，正是他這樣一小撮人不負責任地肆意妄為，才會導致中菲爭議激化、兩國關係惡化，並最終損害菲律賓整個國家和人民的利益。有記者問：關於對菲律賓國防部長趙多洛實施制裁一事，作為制裁依據的涉華謬論具體包括什麼時候的哪些言論？「外交部網站已經公佈了對菲律賓防長趙多洛及其親屬實施制裁的決定，說明了具體情況。」林劍說，「此前我的同事和我也就趙多洛發表涉華謬論表明了中方的嚴正立場，你可以查閱。」林劍說：「我想強調的是，趙多洛是菲律賓國內一小撮上躡下跳反華分子的代表性人物，他這樣肆意妄為必然會自食惡果，損害的是菲律賓整個國家和全體人民的利益。」另有記者問：趙多洛12日上午發表聲明稱，「我將繼續履行職責，應對中方在菲律賓和菲海域的『惡行』，維護國家利益。」外交部對此有何回應？「我們注意到趙多洛仍在顛倒黑白、攻擊抹黑。」林劍說，趙多洛的這些言行不是他所標榜的「維護本國尊嚴」，而是撈取政治私利的作秀表演。「正是他這樣一小撮人不負責任地肆意妄為，才會導致中菲爭議激化、兩國關係惡化，並最終損害菲律賓整個國家和人民的利益。」

化、兩國關係惡化，並最終損害菲律賓整個國家和人民的利益。」中新社北京6月12日電：中國外交部發言人林劍12日在例行記者會上應詢表示，菲律賓防長趙多洛肆意妄為必然會自食惡果，損害的是菲律賓整個國家和全體人民的利益。當日有記者問及中方對趙多洛及其親屬實施制裁的具體依據。林劍對記者表示，外交部網站已公佈對趙多洛及其親屬實施制裁的決定，說明了具體情況。「此前，我的同事和我也就趙多洛發表涉華謬論表明了中方的嚴正立場，你可以查閱。」林劍強調，趙多洛是菲律賓國內一小撮上躡下跳反華分子的代表性人物，他這樣肆意妄為，必然會自食惡果，損害的是菲律賓整個國家和全體人民的利益。另有記者就趙多洛本人發表的言論提問。林劍表示，中方注意到趙多洛仍在顛倒黑白、攻擊抹黑。他的這些言行不是他所標榜的所謂「維護本國尊嚴」，而是撈取政治私利的作秀表演。正是他這樣一小撮人不負責任地肆意妄為，才會導致中菲爭議激化、兩國關係惡化，並最終損害菲律賓整個國家和人民的利益。還有記者就中方對菲防長的制裁是否會影響中國未來對菲援助提問。林劍指出，如果任由趙多洛這樣的人一再破壞雙方穩定關係的努力，最終損害的只會是菲國家和人民的根本利益。

一件國服牽起菲中情誼 駐華大使感謝中國裁縫

本報訊：菲律賓駐華大使吉米(Jaime FlorCruz)強調了菲律賓人與中國人之間的友誼，並向一位中國裁縫致敬，正是這位裁縫製作了大使在當晚外交招待會上所穿的菲律賓國服「巴隆」(Barong Tagalog)。在紀念菲律賓獨立宣言128週年招待會的演講中，大使提到了兩國「建立在人文交流之上的特殊關係，這種關係跨越時空將我們的社會聯繫在一起」。吉米大使說：「在你們當中，有我的北京大學老同學、我在北京記者圈工作時的老同事、學術界的學生和朋友。今晚與會的還有幫助我們了解中國的導師、教我們普通話的老師、絲綢市場和珍珠市場的商販、我們的鄰居，甚至我們的本地裁縫。」64歲的陳悅華(譯音)特別受邀參加此次活動。多年來，他一直擔任菲律賓駐華大使館人員的首選中國裁縫。陳先生被大使館菲律賓人親切地稱為「大叔」(Manong)。陳先生當晚為吉米大使縫製的巴龍，使用產自亞克蘭省的菠蘿纖維面料縫製而成。陳先生曾為一位前菲律賓大使縫製過巴龍，他將自己處理精緻鳳梨纖維布料的方式，比作他用中國絲綢縫製服裝的方式。他表示，大使在中國官員和外國駐華使團成員面前發表的演講中提到他，令他感到



「驚訝」且「深感榮幸」。吉米大使表示，像陳先生這樣的中國本地人「幫助我們在官方會議和正式接觸之外了解了中國」，並補充說「透過他們的友善、慷慨和人道精神，他們為了解豐富的中國社會與文化提供了寶貴的見解」。大使說：「菲律賓人與中國人之間建立的真誠友誼，將超越任何特定時刻，跨越分歧，並提供取之不盡的希望源泉。」圖款：吉米大使與陳悅華(音)先生合影，陳先生是一名中國裁縫，在6月9日於北京舉行的菲律賓獨立日招待會上為吉米大使製作了巴隆他加祿禮服。

懶理制裁 趙多洛批中國「邪惡」

路透社馬尼拉12日電：菲律賓國防部長趙多洛(Gilberto Teodoro)今天表示，在遭到北京當局制裁的一天後，他將繼續在面對中國所犯下的「邪惡」行徑時履行職責；北京先前稱制裁是因為他多次發表「涉中謬論」。中國與美國盟友菲律賓的關係在過去幾年持續惡化，雙方爭執不斷。在小馬科斯總統領導下，馬尼拉當局積極反擊所謂的北京侵略行為；中國則指責菲律賓在具爭議性的南海區域多次侵入中國水域。趙多洛今天透過聲明表示：「對於那些揭穿他們(中國)的欺騙行徑，並說出真相的人，這確實是他們的一貫手段。」趙多洛還說：「我將繼續履行職責，在面對他們在此地、甚至在我們海域所犯下的邪惡行徑時，堅定守護我們的國家。」

中國外交部昨天宣布對趙多洛及他的近親實施制裁，並稱他「多次發表涉中謬論」，損害中方正當利益並破壞中菲關係。聲明寫道，「為維護中國國家主權、安全與發展利益，中方決定禁止趙多洛及他的配偶、子女入境中國大陸及香港、澳門，並禁止中國境內組織與個人與他們進行任何交易、合作等活動。」菲律賓外交部表示，這項制裁是一項「不友善的舉動，使雙邊關係進一步複雜化。」外交部在昨天晚間的聲明中指出：「這類措施無助於建立互信、負責任地管控分歧，也無法為兩國間必要的建設性交流創造條件。」這項制裁使趙多洛成為近年來遭到北京採取類似行動的眾多外國官員之一。

莎拉：無意奪小馬總統職位

本報訊：人民網報道，副總統莎拉·杜特地12日表示，她無意奪取小馬科斯總統的職位，並稱自己將遵守憲法規定。莎拉·杜特地當天在接受媒體採訪時說：「我無意奪取小馬科斯的職位。」她還表示，希望菲律賓民眾「看到最後」，瞭解馬科斯總統的執政表現。報道稱，當天正值菲律賓獨立日。有記者問及有關退役軍官及部分團體呼籲她領導「人民力量」運動反對馬科斯政府的說法。對此，莎拉表示，作為副總統，她宣誓維護並捍

衛憲法。莎拉說：「我是憲法規定的繼任者。根據我們的憲法，我是下一順位繼任者。」她補充說，作為副總統，她曾宣誓維護和捍衛憲法。莎拉還表示，通過「憲法外手段」推翻現任政府並非她的職責範圍。她說：「採取憲法外手段推翻現任政府，這不在我手中。」她同時強調，「我也不希望這樣做。」近期，菲律賓總統馬科斯與副總統莎拉·杜特地之間的政治分歧持續受到外界關注。

中國制裁防長趙多洛 外交部斥不友善行為

本報訊：中國11日宣布制裁菲律賓國防部長趙多洛及他的家屬。菲律賓外交部回應，此舉屬於「不友善行為」，不利於兩國建立互信與推動建設性互動。中國外交部昨晚發布聲明，趙多洛

(Gilberto Teodoro Jr.)多次發表涉中「謬論」，損害中方正當利益並破壞中菲關係。聲明寫道，「為維護中國國家主權、安全與發展利益，中方決定禁止趙多洛及他的配偶、子女入境中國大陸及香港、澳門，並禁止中國境內組織與個人與他們進行任何交易、合作等活動。」菲律賓外交部昨天深夜發表聲明回應，已注意到中國外交部針對趙多洛及家屬發布的制裁措施。外交部表示，雖然實施制裁是中國的主權權力，但菲律賓認為這項措施無助於建立互信與管理雙方分歧，也無法為兩國展開建設性互動創造必要條件。



6月12日，來自不同團體的抗議者在馬尼拉加佬大道舉行抗議活動，紀念第128個獨立日。抗議者拆除擋住去路的路障後，與警察發生緊張對峙，當局試圖沿線維持人群控制和安全，引發短暫衝突。抗議者還呼籲進行改革，解決影響工人、農民和其他社會階層的問題。

要目索引

彈劾檢方擬提交新證據 指莎拉未申報多項資產	P2
中國電詐案件發案連續8個月同比下降	P3
特朗普稱美伊協議或本週末在歐洲簽署	P4
海峽論壇啟幕 聚焦深化民間基層交流	P5
僑領蔡榮煒胞妹亦被捕	P8
第一季度外債小幅下降	P9